



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Open Air på Flensborghus

Nu skal det prøves: På lørdag er der open air-koncert kl. 19 på Flensborghus med den danske sangerinde Elba (bill.) og det flensborgske band Salamanda.



Juleheftebidrag efterlyses nu

SSF Flensborg Amt og Flensborg By opfordrer til at indsende (corona-relaterede) bidrag - "den gode historie" - til brug i julehæftet 2020.



Middelfart som rejsemål

SSF Flensborg Amt drager til Middelfart (foto: Visit Middelfart), og der er plads til flere i bussen.

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

FOLKETINGET



Lydhøre sekretariats-medarbejdere i salen på Flensborghus. (Fotos: SSF)



Jens A. Christensen, SSFs generalsekretær, oprienterer.

Internationalt sekretariat på besøg

Tirsdag besøgte medarbejder fra Folketingets Internationale Sekretariat Flensborghus. Medarbejderne, der til dagligt servicere det internationale arbejde i Folketinget, var i anledningen af jubilæumsåret 2020 i grænse-

landet, hvor de foruden Flensborghus blandt andet besøgte Vikingemuseet Hedeby og Danfoss Universe. På Flensborghus orienterede SSFs generalsekretær Jens A. Christensen om det danske arbejde i Sydslesvig.

Forinden havde fremtidsforsker Anne-Marie Dahl holdt oplæg om de vigtigste megatrends, der påvirker fremtidens arbejdsliv.

ram

SSF-HOVEDSTYRELSEN

Åbent møde

- SSFs hovedstyrelse er indkaldt til åbent møde tirsdag den 15. september kl. 18.30 på Slesvighus. Dagsorden:
1. Spørgetid for medlemmer af foreningen, jf. vedtægternes §12, stk.8.
 2. Mødet åbnes - beslutningsdygtighed §4 stk.4.
 3. Valg af dirigent.
 4. Godkendelse af protokol fra den 27. august.
 5. Fastlæggelse af den endelige dagsorden.
 6. Formandens beretning.
 7. Effektiviserings- og strukturmuligheder. Status og det videre forløb.
 8. Nyt fra SSFs udvalg.

9. Kulturudvalgets beretning v. Knud Ramm-Mikkelsen - drøftelse og godkendelse af beretningen.
 10. Danevirke Museum, beretning v. Lars Erik Bethge.
 11. Billedsamlingsudvalgets beretning v. Erik Fredens.
 12. Det Humanitære udvalgs beretning v. Leif Volck Madsen.
 13. Eventuelt.
 14. Lukket møde.
- For at sikre overholdelse af gældende corona-retningslinjer bedes alle til- eller afmelde sig hos Wera Gallagher på wera@syfo.de eller 0461 14408-119 senest den 11. september.

FLENSBORG-BIFFEN

Genstarter 15. september

Tirsdag den 15. september 19.30 viser Biffen sin første forestilling i efterårsæsonen og med de nye coronaregler på Flensborghus. Sidstnævnte betyder, at der er et meget begrænset antal pladser til rådighed - og kun med forhåndstilmelding. Tilmeldinger kan foretages i receptionen på Flensborghus 0461/144080, og der vil være mulighed for at tilvælge en let portionsanretning, incl. et glas vin til 7 euro.

mjo

VIGGO JACOBSEN



Viggo Jacobsen, nyvalgt SSF-byformand. (Foto: SSF)



De delegerede lytter.

Ny SSF-byformand

SSF Flensborg By har fået en ny formand. På bygeneralforsamlingen tirsdag aften blev Viggo Jacobsen enstemmigt valg som ny formand for SSF Flensborg By. Bystyrelsen havde foreslået Viggo. Han tager over efter Lars Nielsen, der har været fungerende formand siden Preben Kortnum Mogensen trak sig.

Lars Nielsen fortsætter som næstformand. Viggo er emeriteret provst i Dansk Kirke i Sydslesvig. Han bor i Flensborg, og har gennem mange år været en aktiv del af mindretallet. Tillykke med valget, Viggo!

ram

BORGERFORENINGEN

Går i gang igen

Den selskabelige forening Borgerforeningens sekretær Iver Ottosen har sendt den første indbydelse ud til Borgerforeningens medlemmer efter tvangspausen. Det er en glad formand Aase Abild, der håber, det værste er overstået.



Aase Abild, formand for den selskabelige forening Borgerforeningen. (Foto: privat)

Foreningen lægger ud med et foredrag om Dannebrog gennem 800 år ved historiker Thomas Tram Pedersen, Munkebo, torsdag d. 24. september kl. 19. Tirsdag d. 20. oktober kl. 19 har foreningen sin såkaldte hovedgeneral-forsamling, og der taler Duborg-Skolens nye rektor Heino Aggedam. Mandag d. 16. november indbyder foreningen til grønkålsspisning. Den aften bliver der besøg af Søren Ryge. Lørdag d. 2. januar, dagen efter nytår, har Borgerforeningen som altid sit store nytårsmøde, hvor generalkonsul Kim Andersen taler, og hvor der bliver et musikalsk indslag. "Vi har en del mere i støbeskeen til forårets møder, men nu starter vi og håber, at man tør møde op, og at vi, trods foreløbigt sangforbud, må få nogle hyggelige aftener," siger formanden Aase Abild. Middagene bliver der ikke rørt ved;

de indleder hver mødeaften for de, der er tilmeldt (gerne to dage inden) hos Restaurant Borgerforeningens vært på telefon 0461 23385.

UGEN DER KOMMER

11. SSF: Symfonikoncert med Sønderjyllands Symfoniorkester "Sæsonåbning" i Det Tyske Hus **Flensborg** kl. 19.30

12. Den Slesvigske Kvindeforening: Aktivitetsdag på **Valsbølhus** kl. 10-16

13. SSF **Slesvig by**: Tur ud i det blå fra Schleihallenparkplatz kl. 12

14. SSF-distrikt **Harreslev**, SdU og Det Humanitære Udvalg: Ladywalk 2020 i Sønderborg med afgang fra Harreslev er AFLYST SSF-distrikt Skovlund-Valsbøl: Læsekreds

15. SSF – Det Humanitære Udvalg: Formiddagsbiffen på **Flensborg Bibliotek** kl. 10 Filmklubben Biffen: Filmaften på **Flensborghus** kl. 19.30 SSF: Hovedstyrelsesmøde på Slesvighus kl. 18.30

SSF, **Flensborg Kirkehøjskole**, DCB og **Den Slesvigske Kvindeforening**: Kirkehøjskolen – foredrag med Peder Pontoppidan Thyssen om Folkekirkens fremtid på **Flensborghus** er AFLYST Ældreklubben i **Skovlund-Valsbøl**: Hvordan har I haft det siden sidst? kl. 15-17 Menigheden i **Midt- og Sydangel**: Sangaften hos Else Marxen i Stenfeld kl. 19

16. SSF – Det Humanitære Udvalg: Aktive Pensionister – onsdags-holdet starter i Tønnsenhuset kl. 9.30-12 SSF **Rendsborg-Egernførde** og **Gottorp Amter**: Efterårsfest for seniorerne på Slesvighus kl. 14.30

17. SSF **Gottorp amt**: Amtsgeneral-forsamling på Slesvighus kl. 19 SSF **Slesvig by**: Qi gong i Slesvig Roklub kl. 18-21, Torsdagsklubben **Mårkær**: Møde hos Gertrud Jochimsen kl. 15

GUDSTJENESTER

14. s. e. trin., 13. september, Joh. 5, 1-15

Bredsted	10	Dahlin konfirmation
FL Ansgar Kirke	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	Knudsen
FL Sct. Hans/ Duborg Skolen	17	Dal afskedsgudstjeneste
FL Sct. Jørgen	10	Egeris
FL Sporskiifte	10	Hougesen konfirmation
Harreslev	11.30	Böll
Husum	10	Heide-Jørgensen konfirmation
Husum	11.30	Heide-Jørgensen konfirmation
Kappel	10	Schmidt
Rendsborg	11.30	Brask konfirmandindføring
SL Ansgar	10	Olesen
Thumbby	11.30	Mogensen
Tønning	11	T. Jørgensen konfirmandindskrivning
Valsbølhus	12	Strelow
Vesterland/ Kejtumhallen	10.30	dansk/ tysk høstgudstjeneste

LØRDAG 12. SEPTEMBER

Frederiksstad	10	Heide-Jørgensen konfirmation
Frederiksstad	11.30	Heide-Jørgensen konfirmation
Egernførde	15	Vogel høstgudstj

TØNNING



På det ene billede ses konfirmanderne Alexander B. Spiegel og Jason E. Wexø. På det andet Joost Berg og Merve Ranneck.

(Fotos: privat)

Fire konfirmander

I lørdags var der konfirmation i Tønning danske Menighed. Pga corona blev der afholdt to gudstjenester. I konfirmations-talen fortalte pastor Torben M. Jørgensen, at det var et kaotisk konfirmand-hold. Ikke pga

konfirmanderne, men først blev præsten syg, så gik fyret i præstegården i stykker, og så kom corona - men nu kunne de dejlige unger endelig konfirmeres!

KP

SKOVLUND-VALSBØL

Naturdag med frokost

SSF- og SSW-distriktet samt Valsbøl pastorat indbyder til en lille udgave af Naturens Dag i haven ved Valsbølhus søndag den 13. september, kl. 12. Der indledes med "Hoffnungsläuten" ved klokkestablen og andagt v/Alena Strelow - med fællessang. Til frokosten i det grønne bedes man medbringe en kurv til eget brug med mad og drikkevarer, tallerkner, bestik

og glas/ kopper samt tæpper/ stole at sidde på – og måske et klapbord. Arrangøren ser frem til et par gode fælles timer, og sender de bedste hilsener til alle. Tilmelding senest i dag, 10. september til Alena: 04639-823 (med telefonsvarer) eller Else Marie: 04639-7145 (med telefonsvarer).

SLESVIGHUS

Biografen genstarter

Efter længere pause starter SSF Gottorp amt igen med biograf. Den første film der vises er "Ser du månen, Daniel", den 24. september, efterfulgt af filmene "En hvid, hvid dag" den 22. oktober, "Krudttønden" den 5. november og "Onkel" den 3. december. Biografen starter altid klokken 19:30.

Biografen gennemføres under forudsætning af, at corona-bestemmelserne til den tid tillader arrangementet. Der kan være restriktioner, og alt efter hvordan reglerne udvikler sig nok også et begrænset antal pladser til de enkelte arrangementer. SSF Gottorp amt ser frem til at kunne hilse på jer igen.

Lars Thomsen, amtskonsulent

CLASSICS

En noget anderledes sæsonåbning

Det bliver en noget anderledes sæsonåbning med Sønderjyllands Symfoniorkester i morgen, fredag den 11. september kl. 19.30 i Deutsches Haus i Flensborg.

På baggrund af corona-situationen er der nogle regler, der skal overholdes, meddeler SSF som arrangør. Deltagerne bedes om at holde mindst 1,5 m afstand til de andre gæster. Deltagerne bedes om at have mundbind på, som kun må tages af, når man sidder på sin plads.

Der bliver en pause på 15 minutter, hvor deltagerne bedes om at blive siddende og ikke forlade salen, hvis muligt. Orkestret sørger for underholdning i disse 15 minutter.

Der er ingen garderobe, og der er ikke mulighed for at købe drikkevarer i pausen. Ostebuffeten kl. 18 er aflyst pga. hygiejnereglerne.

Desværre kan SSF i forbindelse med denne koncert ikke tilbyde faste pladser. Dette har med siddeplanen at gøre, der retter sig efter afstandsreglerne og forandrer sig løbende efter antal gæster.

Desuden er det nødvendigt, at alle deltagere bliver registreret med navn, adresse, telefon og/eller mail. Til dette formål ligger der en liste i foyeren. Man kan kun få adgang til koncerten som registreret deltager. SSF er ked af ulejligheden, men bliver nødt til at følge reglerne.

REFUSION

Man har mulighed for at returnere sin billet, hvis man skulle være syg på det tidspunkt eller hvis man pga. den nuværende situation ikke føler sig tryk ved at deltage i koncerten.

Billetterne refunderes via overførsel til ens bankkonto. Derfor beder SSF om en email til billetten@syfo.de med ens navn, kontonummer (IBAN) og billetens ordre-nummer. Der refunderes ikke gebyrer samt eventuelle forsendelsesomkostninger.

Medarbejderne på Dansk Sekretariat for Flensborg By står til rådighed for yderligere information. Ring på tlf. +49 461 14408-125, -126, -127.

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
Ansv. chefred.
Jørgen Møllekær

Redaktion:
Rasmus Meyer,
Bernd Engelbrecht

Dansk Generalsekretariat,
Nørregade/Norderstr. 76
24939 Flensborg
Telefon 0461/14408 120 eller
14408 122

Internet: www.syfo.de

e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.
Bezugspreis ist im
Mitgliedsbeitrag enthalten.

FÆLLESNORDISK KAFFEMØDE



Screenshot fra mødet den 3. september.

“Nordisk kulturfika” sat i gang

3. september havde Nordisk Info for første gang samlet de officielle kulturorganisationer med relation til Nordisk Ministerråd til et fælles kaffemøde – på svensk “fika”. Mødet foregik online, og det foregik som både morgenkaffe og eftermiddagste, idet deltagerne befandt sig i fem forskellige tidszoner. Formålet var at styrke det fælles nordiske kultursamarbejde.

På grund af corona havde de enkelte organisationer allerede forskellige digitale tilbud i løbet af foråret. Dette har Nordisk Info givet inspiration til at fremme organisationernes samarbejde og skabe en platform til at udvikle fælles idéer, som ikke lader sig bremse af corona-situationen. Efter det første møde blev gruppen enig om at mødes hver anden uge til et kort “nordisk kulturfika” for løben-

de at holde sig orienteret og være i direkte kontakt. De otte deltagere kom fra: NIPÅ (Nordens Institut på Åland), NAPA (Nordens Institut på Grønland), Nordens Hus i Reykjavik, Nordens Hus i Tórshavn, Nordisk Informationskontor Norge samt Nordisk Info Sønderjylland/Sydslesvig som host og moderator.

/eri

JULEHÆFTE-REDAKTION

Efterlyser den gode historie

Da grænserne blev lukket pga. af corona-virusen i marts, ændrede vores liv sig fra den ene dag til den anden. Siden den tid har vi hørt mange triste historier om bl.a. syge mennesker, firmaer, der er gået konkurs, arbejds-tagere, der har mistet deres jobs, ensomhed hos de ældre, ingen fester og familiesammenkomster, ingen museer eller biografer og mere. Men selv om hverdagen er markant ændret for alle, viser det sig heldigvis, at mange har vendt situationen til noget positivt. Og der er også sket positive ting: Mange fik tid til at rydde op, lave

havearbejde, læse bøger og gå tur for at nyde naturen. Familier hyggede sig sammen med børn og børnebørn, langt tættere og langt oftere end i en ellers travl hverdag. I sommermånederne kom folk ikke ud at rejse, men blev hjemme i ferien og opdagede, at hjemstavnens byder på så meget smukt. Sidst, men ikke mindst kunne mange mærke, hvor meget kultur, musik og det folkelige arbejde blev savnet, for vi mennesker tager alt for meget for givet. Vi lægger faktisk først mærke til det, når det ikke er der mere. Derfor leder vi efter den positive historie til SSF Flensborg Amt og Flens-

borg Bys julehæfte. Vi vil gerne have dig/ jer til at fortælle os, hvordan du/ I har klaret denne usædvanlige tid og fået noget godt ud af den. Send os gerne en mail til flby@syfo.de eller et brev til Dansk Sekretariat for Flensborg By, Schiffbrücke 42, 24939 Flensborg. Frist for indlevering af tekster og/eller billeder er den 22. september. Vi skal gøre opmærksom på, at vi ikke kan garantere, at alle indlæg bliver offentliggjort, og at der af pladshensyn kan ske beskæringer og redigeringer. Vi glæder os til mange gode historier. Kay von Eitzen, amtskonsulent

HISTORISK SAMFUND

Historisk Samfund Sønderjylland
Kreds Sydslesvig

Der afholdes KREDS-GENERALFORSAMLING
onsdag den 23. september 2020, kl. 18:30
på „Mikkelberg“ – Nordisk center for kunst og cricket -
Horstedter Chausse 1, 25856 Hattstedt

Generalforsamlingen afvikles i henhold til vedtægterne.

Efter generalforsamlingen er der **rundvisning** på hele centret ved lederen Lisbeth Bredholt Christensen samt **foredrag om stedet og planerne for fremtiden** ved formand for Stiftelsen Jon Hardon Hansen

Der er sørget for en **forfriskning** undervejs.

COVID-19 reglerne overholdes under hele mødet.
Tilmelding frem til den 21. sept. 2020
til Kirsten la Cour via lae@skoleforeningen.de eller 04639-782402 (med AB)

Vi ser frem til at møde Jer igen efter de mange aflyste 2020-arrangementer.
De bedste hilsner fra
BESTYRELSEN

MIDT- & SYDANGEL

Menighedens sangaften i haven

Menigheden i Midt- og Sydangel arrangerer sangaften hos Else Marxen, Krock 16, Stenfeld, tirsdag den 15. september kl. 19. Udenfor må der synges, og hos Else Marxen er der i haven et halvtag, man fint kan være under. Det er rammen, når organist Hans Jakob Jessen har valgt, at deltagerne skal synges salmer af den norske salmedigter Svein Ellingsen. Uden at foregribe noget som helst, så vil man kunne opleve, at rim ikke er et krav for at fine salmer er sangbare. “En særegen digter, af Guds nåde”, som det hed ved overrækkelsen af en af de mange priser Ellingsen fortjent modtog i årenes løb. Menigheden i Midt- og Sydangel beder om tilmelding på 0461-505285 eller pkm@kirken.de

pkm

FLENSBORGHUS

12/09
18.00 (DOORS OPEN)
19.00 (START)
FLENSBORGHUS OPEN AIR
ELBA
+SALAMANDA
KOMBI-BILLET FOR 2 PERSONER 30 €
Billetter: Aktivitetshuset og Flensborg by sekretariat, Schiffbrücke 42, 24939 Flensborg. +49 461 14408 125

Open air med Elba og Salamanda

På lørdag er der open air-koncert kl. 19 på Flensborghus, arrangeret af SSF og SdU, med den danske sangerinde Elba og det flensborgske band Salamanda. Portene åbnes kl. 18.

Kombibilletter for to personer tilbydes for kun 30 euro. Forsalg på Aktivitetshuset i Nørrgade/ Norderstrasse i Flensborg og på Bysekretariatet på Flensborghus.

HUMANITÆRT UDVALG

Spiser ikke sammen

SSFs Humanitære Udvalg aflyser det planlagte arrangement »Vi spiser sammen« den 3. oktober.

SSF SLESVIG

Ud i det blå

Søndag den 13. september kl. 12 - ca. 16.30 tager Slesvig SSF på udflugt ud i det blå. Deltagerne mødes kl. 12 på Schleihallen-Parkplatz, hvor samkørsel koordineres. Sammen køres ud i det blå i vores skønne region. På vejen gøres stop, først ved »et hemmeligt sted«, som man vil se nærmere på, dernæst til kaffe og kage. Medbring selv drikkevarer til en lille snack undervejs. Arrangøren regner med at være til-

bage i Slesvig ca. kl. 16.30. Pris: 10 euro pr. person for kaffe og kage. Tilmeldingsfristen er afløbet, men muligvis er der plads til flere ved omgående henvendelse til gottorp@syfo.de, tlf. 04621 23888. Turen gennemføres ved minimum 6 tilmeldte deltagere.

Lisbeth Bredholt

Forebyg burnout med qi gong

Slesvig SSF inviterer to torsdage til en introduktion til qi gong og forebyggelse af burnout. Qi gong er kinesisk kropsarbejde og helbredsøvelser. Øvelserne foregår stående, siddende, gående og liggende, og alle kan være med. Det er Klara Zimmermann, som er erfaren qi gong-lærer, der står for introduktionen og øvelserne. Medbring en måtte.

Pris: 7,50 euro pr. gang. Den første gang er i dag, torsdag den 10.9. Anden gang er torsdagen efter, den 17.9. Begge gange kl. 18-20 i Slesvig Roklub, Am Luisenbad 6. Kom planlagt eller spontant!

Lisbeth Bredholt

UDSTILLINGSÅBNING



Fra åbningen. (Fotos: Maja Ingerslev)



"Skygger" af Maja Ingerslev.



Installation af Inga Momsen.

»På sporet af Mikkelberg«

Mikkelberg i Hatsted har i den forgangne uge lagt hus til et kunstprojekt, der søndag åbnede som udstilling: "På sporet af Mikkelberg"; udviklet af Inga Momsen (Flensborg) og Maja Ingerslev (Århus) i løbet af deres kunstnerophold. Både før og efter ferniseringen har det været muligt for besøgende at møde kunstnerne og følge processen. Projektet er støttet af Kulturhilfe SH,

SSFs Kulturudvalg, Stiftung Nordfriesland, Mikkelberg-Legatet samt privat donation. Udstillingen kan ses til og med den 1. november, hvor Momsen og Ingerslev afholder en workshop for voksne og børn. Mikkelberg har åbent man-ons kl. 9-13, tors 11-16, fre-søn 13-17. Der er gratis adgang.

LEDERTRÆF

Farvel og god dag



To af (endnu) tre direktører i det sydslesvigske mindretals centrale pengeinstitut, Union-Bank, var til afskeds- hhv. tiltrædelsesvisit hos SSFs generalsekretær Jens A. Christiansen (i m.): Bankdirektørerne Volker Andersen (t.v.) og Tomas Michael Jensen (t.h.), der fratræder hhv. tiltræder i Union-Banks direktion, havde en uformel samtale om mindretallets økonomi i almindelighed og SSFs i særdeleshed. Direktør Frank Baasch deltog ikke i seancen. (Foto: SSF)

SSF HATSTED



Et gammelt syltetøjsglas kan blive rigtig flot. (Privatfoto)

17 børn og forældre i forsamlingshus

SSF i Hatsted tilbyder igen børneaktiviteter på bogbus-dage. I mandags fandt 17 børn og forældre vej til forsamlingshuset, og trods strenge krav om afstand og håndsprit havde de en dejlig time sammen,

hvor de lavede decoupage, altså dekorerede glas med papirklip. Næste børneaktivitet i Hatsted er den 19. oktober.

ph

HYGGETIME

Med højtlesning

Nyd en hyggestund sammen med andre unge og voksne på biblioteket. Det er for dig, der gerne vil øve dit danske sprog. Det er ikke undervisning. Det handler kort og godt om hyggelig samtale på let dansk. Det er en forudsætning, at du kan forstå dansk og måske tale sproget en lille smule. Vi hyggesnakker, og bibliotekar Mette Trier Konzack læser en historie, på Husum Bibliotek lørdag den 12. september kl. 10.30-11.30. Det er gratis at deltage, men du skal tilmelde dig forinden på 04841 82280 eller husum@dcbib.dk. Medarrangør: SSF Husum og Omegn. rj

SSF FLENSBORG AMT

Plads til flere på Middelfart-udflugten

Der er 14 tilmeldte til SSF Flensborg Amts udflugt onsdag den 23. september (afgang kl. 10) til Middelfart og keramikmuseet Clay. Der bliver god afstand i bussen, da den ikke fyldes op, og man skal pt. ikke have maske på.

AFGANG FRA SCHÄFERHAUS

Da der den 23. september er Jahrmarkt på Exe, skiftes afgangssted. Der køres fra p-pladsen Flugplatz Schäferhaus, Lecker Chaussee 127, 24941 Flensborg. Hvis nogen ikke kan komme derud, vil der være en opsamling i byen. Så giv gerne besked til amtssekretariatet (se forinden), hvis ikke man kan komme ud til Schäferhaus. Middelfart er en rolig by med en mindre gågade, der er dog udover de

typiske butikker nogle forskellige små butikker, gallerier og museer. Der er et nyt og flot havnemiljø og masser af cafeer. Clay Keramikmuseum er et enestående specialmuseum for keramisk kunst, kunsthåndværk og design. Clay rummer en af Europas fornemmeste samlinger af keramik, idet museet i 2010 fik overdraget en unik samling bestående af ca. 55.000 keramiske værker – porcelæn, stentøj og fajance – fra Den kongelige Porcelainsfabrik, Bing & Grøndal og Alumina. Man vil være tilbage i Flensborg ved 19-tiden. Pris: voksne medlemmer 20 euro, voksne ikke-medlemmer 25 euro. Tilmelding: Dansk Sekretariat for Flensborg Amt, flamt@syfo.de hhv. 0461 14408-155/156, senest den 17.9.

Middelfart. (Foto: VisitLillebælt)



EJDERHUSET

Fortsætter-danskkursus

Eva Klauß fortsætter med at undervise dansk igen i Ejderhuset i Bydelsdorf fra torsdag d. 17.9., og der er stadig ledige pladser på holdet. Danskundervisningen for fortsættende finder sted 10 torsdag aftener fra kl. 19.00 til 20.30. Der arbejdes med forskellige opgaver og undervisningsbogen "Vi snakkes ved!", Hueber Verlag. Gebyr: € 70 + et gebyr på € 2,50 til kopier, mm. Udbyder er SSF Rendsborg by i samarbejde med Voksenundervisningen. Informationer og tilmelding hos Eva Klauß på eva-gunnar@kabelmail.de eller på sekretariatet: 04351 - 2527 eller 04331 4388077.

FLENSBORG BIBLIOTEK

Arv og testamente

Hør om arv og testamente, og hvad man skal være opmærksom på, både når man er født i Sydslesvig, og når man er flyttet til Sydslesvig fra Danmark.
Advokater fra to forskellige kontorer vil på dansk give et overblik, men ikke individuel rådgivning.
Torsdag 24. september kl. 18 besøger

kancelliet Causa Concilio, Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59 Onsdag 28. oktober kl. 18 kommer kancelliet Dr. Beckmann & Hoeck. Fri entré. Tilmelding til biblioteket. Begrænset deltagerantal.

LL

NIEBÜLL-DAGEBÜLL

Kunst im Zug

Für einige ist es die reguläre Anbindung vom Umsteigebahnhof Niebüll zur Dagebüller Mole und dem Hafen für die Fährfahrt nach Amrum und Föhr. Für andere ist es das Kunstprojekt "Maritime Popart". Eine Bahnfahrt mit Mehrwert – einer Bahnfahrt inklusive Kunst – mit der Norddeutschen Eisenbahn Niebüll GmbH (neg). Das Konzept der rollenden Galerie haben sich der Föhrer Künstler Andreas Petzold und Anita Hallmann, Marketing-Projektleiterin der neg in Niebüll, ausgedacht. Informationen zu diesem Projekt erhalten alle Interessierten in Form von Handouts in den Zügen der neg und im neg-KundenCenter in Niebüll. Das fröhliche künstlerische Paralleluniversum beginnt im KundenCenter der neg in Niebüll, das derzeit als Kunstausstellung dient. Hier werden DIN-A3 Arbeiten – alle mit maritimen Pop-Art-Bezug – von Petzold ausgestellt. Der kreative „rote Faden“ geht

über zu Schaukästen bis hin zu Präsentation auf den Bildschirmen des Fahrgastinformationssystems im Zug. Es ist ein Gedankenspiel gleichermaßen, Pendler, Urlaubsgäste sowie Kunstfreunde der Region für alternative Kunstformen zu interessieren und zu begeistern. Einige werden die Idee eher schlagfräbig begrenzt wahrnehmen. Andere wiederum werden die optischen Anreize kurzfristig als subtile Werbung einordnen. Aufmerksame und Interessierte werden gezielt hinschauen und irritiert sein, dass nach kurzer Zeit der Kunstgenuss bereits beendet ist. Für die Initiatoren ist es während der 125 Jahrfeierlichkeit der neg im Sommer 2020 ein offenes Angebot für die Augen und Sinne aller Fahrgäste, in wenigen Minuten von Niebüll nach Dagebüll und umgekehrt. Die Aktion läuft bis Ende des Jahres.

WORKSHOP

Invitation

Er du mellem 13 og 18 år? Så kom til en sjov UngDanmark Samling, hvor vi sammen med nogle dygtige kunstnere skaber spændende værker der hylder fællesskabet mellem vores to lande

Gratis Kostenlos

Bist du zwischen 13 und 18 Jahre alt? Dann melde dich zu diesen spannenden workshop, wo wir zusammen das Kunsthandwerk aus unseren zwei Ländern feiern

30/10-1/11 2020 Sønderborg

Anmeldung und mehr Infos hier:

Tilmelding og mere info her:

Sønderborg Ungdomsskole m.fl. indbyder kunstinteresserede unge – også fra Sydslesvig - til workshop 30.10.-1.11. med tilmelding gerne allerede nu.

DE UNGE



De er velkomne i SSF

Mindretallet og Sydslesvigsk Forening (SSF) har altid brug for frivillige og aktive bestyrelsesmedlemmer - i alle aldersgrupper.

I debatten om strukturen i mindretallet efterlyser nogle af mindretallets unge muligheden for at få mere indflydelse. Der er blevet fremført, at de unge ikke føler sig velkomne i organisationerne. Emnet er nu blevet taget op i SSF, og både ude i distrikterne og i organisationens ledelse er tilbagemeldingen, at de unge, lige som alle andre medlemmer af mindretallet, er hjerteligt velkomne i SSF.
- Vi er glade for alle, der er med til at yde en indsats for SSF og for det danske mindretal. Vi er åbne for alle, der ønsker at bidrage, fastslår Jens A. Christiansen, SSFs generalsekretær. Han tilføjer, at SSF tilbyder kulturelle arrangementer til alle aldersgrupper. Det inkluderer de unge. I overmorgen, lørdag den 12. september er der

for eksempel koncert med Salamanda på Flensborghus' parkeringsplads.
- Vores program og vores folkelige arbejde i Sydslesvig bygger på medlemmernes aktive deltagelse. Der er mulighed for at deltage i bestyrelsesarbejdet, men for eksempel også i vores faste udvalg. Her kan man være med til at tilrettelægge det kulturelle program, siger Jens A. Christiansen. Han peger desuden på, at mindretallet og SSF mange steder mangler folk til at tage fat.
- Der står intet i vejen for at de unge deltager i det frivillige arbejde, siger Jens A. Christiansen, og understreger, at der allerede på mange måder har været kontakt til de unge.
- Vi har ved flere lejligheder holdt møder med de unge for at høre, om vi kan gøre noget bedre. Lige som vi var med til at støtte ideen om et sydslesvigsk ungdomsråd. Tilbuddet er der stadig. Vi går gerne i dialog og vi støtter fortsat ungdomsrådet, såfremt de unge fortsat ønsker det, lyder det fra SSFs generalsekretær.

ÅBNE MØDER

Jens A. Christiansen forklarer desuden, at SSFs møder er åbne for alle. Det gælder for landsmøderne, hovedstyrelsesmøderne, for generalforsamlingerne og for amtsgeneralforsamlingerne. Lige som arrangementerne er åbne for alle.
- Det gælder i øvrigt også for møder i Det Sydslesvigske Samråd, hvor spørgetimen for medlemmer er et fast punkt på dagsordenen. Den kan de unge også gøre brug af, understreger han.
Et ungdomsmedlemskab i SSF koster 5 euro om året. Det gælder for unge op til 27 år. Hjemmeboende unge kan desuden være SSF-medlem via et familiemedlemskab, der omfatter alle i en husstand, og koster 37 euro om året.

ram

SSF GETTORP



Lidt til ganen...



... og en lille gåtur. (Foto: privat)

Kielerfjord, fyrtårn og kaffe

Efter den lange corona-betingede pause, hvor både sommerfesten og en sejltur måtte aflyses, var en lille gruppe af medlemmer fra SSF Gettorp blevet enige om, at det ville være dej-

ligt at ses igen. Lidt frokost, en gåtur og kaffe ved fyrtårnet i Holtenå var dagens program. Efter nogle hyggelige timer sammen var der enighed om, at det lille møde

havde været vigtigt og dejligt for alle deltagerne - og at noget sådant gerne må gentages.

ds